

**DX-108.330DB**  
**DX-108.330DSS**

# **Manuel de l'utilisateur**

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté cet appareil et d'avoir fait confiance à Dunavox. Nous avons conçu ce produit avec le plus grand soin et espérons qu'il sera un ajout durable et fier à votre maison. Si vous avez des questions concernant votre appareil, n'hésitez pas à nous en faire part ; nous serons heureux de vous aider !

# 1. À PROPOS DE CE DOCUMENT

Ce manuel s'applique à tous les modèles Horizon et Spirit de Dunavox. Lisez et comprenez ce manuel avant d'utiliser le produit. Conservez soigneusement ce manuel pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

***Nous nous réservons le droit de modifier les paramètres sans préavis.***

Ce manuel a été rédigé à l'origine en anglais. Toutes les autres langues sont des traductions du manuel original.

## 2. CONFORMITÉ

LV 2014/35/EU

CEM 2014/30/EU

ERP 2009/125/EC

RoHS 2011/65/EU et (EU) 2015/863

CB

## 3. SÉCURITÉ

### **Utilisation prévue :**

Cet appareil est destiné à conserver les vins à leur température optimale. Cet appareil est destiné à être encastré.

L'appareil est destiné à être utilisé dans des environnements domestiques pour des fonctions ménagères typiques qui peuvent également être utilisées par des utilisateurs non experts pour des fonctions ménagères typiques, telles que : magasins, bureaux et autres environnements de travail similaires, fermes, par des clients dans des hôtels, des motels et d'autres environnements de type résidentiel et/ou dans des environnements de type chambres d'hôtes.

### **L'appareil est destiné à être utilisé à l'intérieur uniquement.**

Cet appareil est destiné à la conservation du vin.

### **Utilisateurs visés :**

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient reçu

une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

## ÉLIMINATION DES VIEUX APPAREILS MÉNAGERS

Avant de vous débarrasser d'un vieil appareil, retirez toutes les prises et tous les câbles d'alimentation pour vous assurer que l'appareil est hors d'usage. Retirez la porte mais laissez les étagères en place pour éviter que les enfants ne grimpent à l'intérieur.



Ce symbole sur le produit indique qu'il ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers généraux.

Au lieu de cela, il doit être remis au point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. L'élimination doit être effectuée conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets.

En éliminant correctement ce produit, vous contribuerez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine, qui seraient autrement causées par un traitement inapproprié des déchets de ce produit.

**Avertissement :** Lorsque vous vous débarrassez d'un vieil appareil, veillez à ce que la tuyauterie ne soit pas endommagée.

## AVANT D'INSTALLER ET D'UTILISER VOTRE NOUVEL APPAREIL

**Avertissement :** Avant de mettre l'appareil en marche, ouvrez la porte pendant 5 minutes pour aérer l'armoire.

Lisez attentivement les instructions fournies avec l'appareil - si vous n'installez pas ou n'utilisez pas l'appareil conformément au manuel d'instructions, vous risquez d'annuler toute garantie.

Le fabricant n'accepte aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée ou une installation incorrecte.

N'installez pas cet appareil s'il a été endommagé pendant le transport. Cela inclut la prise et le cordon d'alimentation.

Conservez ces instructions en lieu sûr pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

**Note :** Cet appareil est destiné à être utilisé exclusivement pour la conservation du vin.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Pour éviter d'endommager la porte et son joint, assurez-vous que la porte est complètement ouverte avant de retirer les étagères.
- Ne déplacez pas le refroidisseur à vin lorsqu'il est chargé de vin, vous risqueriez de déformer l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il ne doit être remplacé que par le fabricant ou une personne dûment qualifiée.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser l'appareil, jouer avec lui ou ramper à l'intérieur.
- Ne nettoyez jamais les pièces de l'appareil avec des liquides inflammables.
- Ne stockez pas et n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Cela pourrait créer un risque d'incendie ou d'explosion.
- **Avertissement** : Ne laissez pas le circuit de réfrigération s'endommager pendant l'utilisation ou l'installation de l'appareil. S'il est endommagé, n'utilisez pas l'appareil avant d'avoir reçu les instructions d'un technicien. Le réfrigérant peut s'enflammer ou provoquer des lésions oculaires en cas de fuite.
- N'oubliez jamais de débrancher l'appareil avant de le nettoyer. Lorsque vous débranchez l'appareil, tirez sur la fiche et non sur le cordon d'alimentation.
- N'utilisez rien d'électrique à l'intérieur de l'armoire à vin.
- Toutes les réparations électriques doivent être effectuées par un technicien qualifié. Des réparations inadéquates peuvent constituer une source majeure de danger pour l'utilisateur et annuler toute garantie.
- Ne stockez jamais d'objets dangereux à l'intérieur de l'appareil, tels que des combustibles, des explosifs, des acides ou des bases puissants, etc.
- Veillez toujours à ce que les ouvertures de ventilation ne soient pas obstruées. En cas d'obstruction, dégagez-les immédiatement.
- Veillez à ce que la fiche soit placée dans un endroit accessible une fois l'installation terminée.
- N'utilisez cet appareil qu'à des fins domestiques, conformément à ces instructions.
- Le refroidisseur à vin convient à la conservation du vin (ou d'autres boissons en bouteille). Il ne convient pas à la conservation d'aliments frais ou congelés.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si le réfrigérant de ces appareils est le R600a, les articles inflammables et explosifs

ne doivent pas être placés à l'intérieur ou à proximité de l'armoire, afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'explosion.



## INSTALLATION DE VOTRE ARMOIRE À VIN

- Retirez l'emballage extérieur et intérieur.
- **Remarque** : avant de brancher l'armoire à vin à la source d'alimentation, laissez-la reposer en position verticale pendant environ 24 heures. Vous réduirez ainsi le risque de dysfonctionnement du système de refroidissement dû aux manipulations effectuées pendant le transport.
- Nettoyez la surface intérieure à l'eau tiède à l'aide d'un chiffon doux.
- Installez la poignée sur le côté gauche de la porte.
- Placez votre armoire à vin sur un sol suffisamment solide pour la supporter lorsqu'elle est entièrement chargée. Pour mettre votre armoire à vin à niveau, réglez le pied de nivellement avant situé au bas de l'armoire à vin.
- Placez l'armoire à vin à l'écart de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur (**four**, cuisinière, radiateur, etc.). La lumière directe du soleil peut affecter le revêtement acrylique et les sources de chaleur peuvent augmenter la consommation électrique. Des températures ambiantes extrêmement froides peuvent également nuire au bon fonctionnement de l'appareil.
- Évitez de placer l'appareil dans des endroits humides.
- L'armoire à vin doit être placée dans un endroit où la température ambiante se situe entre 10°C et 30°C. Si la température ambiante est supérieure ou inférieure à cette plage, les performances de l'appareil peuvent être affectées. Si la température ambiante est supérieure ou inférieure à cette fourchette, les performances de l'appareil peuvent être affectées. Si vous

placez l'appareil dans des conditions de froid ou de chaleur extrêmes, les températures intérieures risquent de fluctuer. La plage de températures de réglage peut ne pas être atteinte.

- Branchez l'armoire à vin dans une prise de courant appropriée. Si la prise doit être changée, suivez les instructions données dans la section "Exigences électriques".
- Coupez le fusible de la prise de courant avant de brancher l'appareil sur le secteur.
- Branchez l'appareil sur une prise de courant reliée à la terre.
- Coupez le fusible de la prise de courant avant d'effectuer l'entretien.
- Ne branchez pas l'appareil sur une prise de courant si le cordon d'alimentation est endommagé.
- Ne branchez pas l'appareil sur une prise de courant défectueuse.
- Conservez l'appareil et le cordon d'alimentation à l'abri de l'eau et de l'humidité.

**Remarque :** La ventilation ne peut pas fonctionner correctement lorsque les grilles de ventilation sont recouvertes. L'appareil peut surchauffer. **Ne couvrez pas les grilles d'aération.**

**Remarque :** le stockage de bouteilles ouvertes dans l'appareil peut entraîner des fuites et des moisissures dans le refroidisseur de vin. Ne stockez pas de bouteilles qui ont été ouvertes.

# INSTALLATION

## INSTALLATION DES ACCESSOIRES AVANT UTILISATION

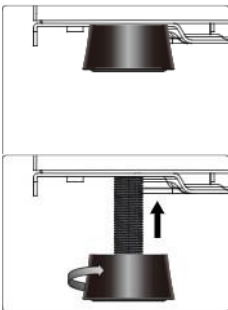
### ■ DÉBALLER ET NETTOYER LE REFROIDISSEUR DE VIN

- Retirez les matériaux d'emballage extérieurs et intérieurs.
- Laissez l'appareil en position verticale pendant environ **24 heures** avant de le brancher à la source d'alimentation, ce qui permet de réduire la possibilité d'une défaillance du système de refroidissement.  
un dysfonctionnement dû à la manipulation pendant le transport.
- Utilisez un chiffon doux pour nettoyer la surface intérieure avec de l'eau tiède.

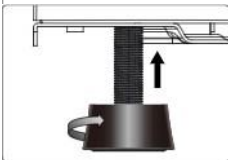
**IMPORTANT : La grille située à la base de l'appareil sert à la ventilation. Rien ne doit être placé devant cette grille, sinon votre refroidisseur de vin risque de ne pas fonctionner correctement.**

### ■ Réglage de la hauteur et mise à niveau de votre refroidisseur de vin

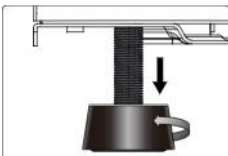
- o L'appareil est équipé de pieds réglables, ce qui permet d'ajuster la hauteur pour mettre l'appareil à niveau sur un sol irrégulier.
- o Nous recommandons que deux personnes effectuent cette procédure.
- o La hauteur doit être réglée avant l'installation de l'appareil dans l'unité de logement et doit être réglée de manière à ce que le panneau supérieur de l'appareil se trouve exactement sous le plan de travail de la cuisine.



- o Inclinez l'appareil d'environ 60° pour accéder aux pieds réglables.
- o Veillez à ce que l'armoire soit toujours soutenue.



- o Tournez le pied dans une position appropriée pour mettre l'armoire à niveau.



- o Répétez ces étapes pour les autres pieds réglables.

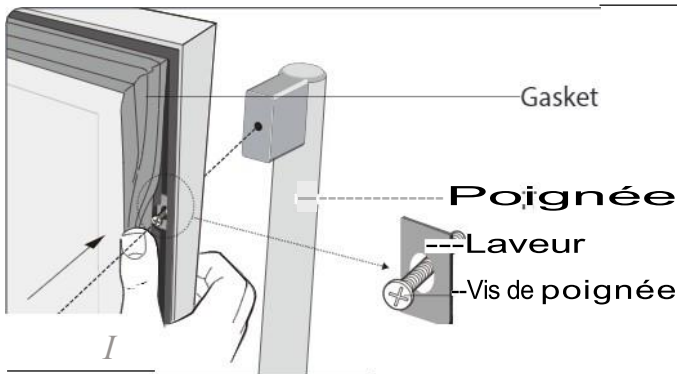
**IMPORTANT : Si l'appareil n'est pas de niveau, la porte et le**



*joint de la porte risquent d'être endommagés.*

**IMPORTANT :** *Ne déplacez pas l'appareil lorsque les pieds sont réglés en hauteur.*

## ■ Installation de la poignée pour DX-108.330



- Retirez légèrement le joint de la porte afin d'exposer les deux trous de vis.
- Fixez la poignée en vissant fermement les deux vis de la poignée. Les vis de la poignée et les rondelles sont préinstallées à l'intérieur des trous de vis. Ne dévissez pas trop les vis de la poignée au cas où les rondelles tomberaient.
- Remettez le joint en place.

## ■ VERROUILLER ET DÉVERROUILLER LA PORTE (EN OPTION)

- Le verrouillage est une fonction optionnelle. Si votre refroidisseur de vin est équipé de cette fonction, une clé doit être jointe à l'intérieur de l'emballage de ce manuel.
- Insérez la clé dans la serrure et tournez-la dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour déverrouiller la porte. Pour la verrouiller, tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre. Conservez bien la clé.

## FONCTIONNEMENT DU REFROIDISSEUR DE VIN

### ■ CLIMAT DE TRAVAIL

- L'appareil est conçu pour fonctionner dans les climats SN à N (voir le tableau des classes climatiques ci-dessous). Il est recommandé de maintenir la température ambiante autour de 22-25°( ce qui permet à l'appareil de fonctionner avec une faible consommation d'énergie.

Klimaklasse	Romtemperatur
SN	10- 32°( (50°F-90°F)
N	16 - 32 °C (61°F-90°F)
ST	16- 38 °( (61°F-100°F)
T	16-43 °( (61°F-109°F)

- Si la température ambiante est supérieure ou inférieure à la plage climatique prévue, les performances de l'appareil peuvent être affectées. Par exemple, si l'appareil fonctionne dans des conditions de froid ou de chaleur extrêmes, la température intérieure peut fluctuer et la température réglée de 5 à 20°( peut parfois ne pas être atteinte.

### ■ STOCKAGE DU VIN

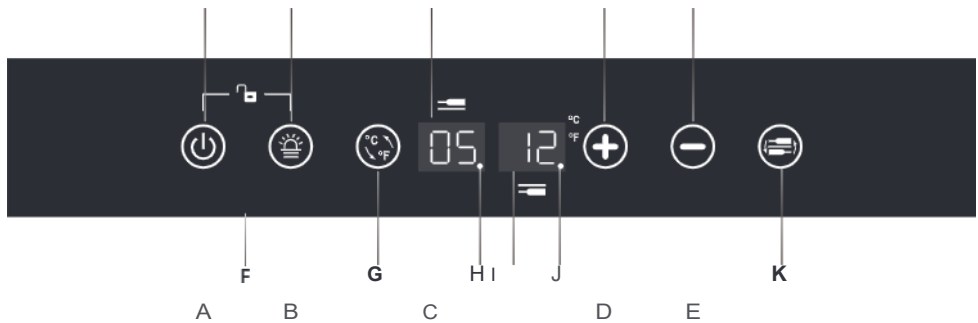
- Les étagères standard sont parfaitement conçues pour le stockage des bouteilles de vin de Bordeaux. La charge maximale de bouteilles peut varier en fonction de la taille ou de la dimension des bouteilles de vin que vous stockez.
- Les étagères peuvent être tirées sur environ 1/3 de leur longueur pour faciliter l'accès à la réserve de vin.

- Pour éviter d'endommager le joint de la porte, veillez à ouvrir complètement la porte avant de retirer les étagères.
- Veuillez conserver le vin dans des bouteilles scellées.
- Ne recouvrez pas les étagères de papier d'aluminium ou de tout autre matériau susceptible d'empêcher la circulation de l'air.
- Si le refroidisseur de vin reste vide pendant de longues périodes, il est conseillé de débrancher l'appareil et, après l'avoir soigneusement nettoyé, de laisser la porte entrouverte pour permettre à l'air de circuler à l'intérieur de l'armoire afin d'éviter la formation éventuelle de condensation, de moisissures ou d'odeurs.
- Si le refroidisseur de vin reste vide pendant de longues périodes, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte pour éviter que des moisissures ne se développent à l'intérieur de l'appareil.
- Faites attention à la durée de conservation recommandée/préférable des vins que vous avez achetés.
- Les températures recommandées pour la réfrigération et la conservation de vos vins sont les suivantes, veuillez choisir les zones et les températures en conséquence.
- Températures recommandées pour la réfrigération et la conservation de vos vins.

Type de vin	Recommender Temp-
Vins rouges	15 - 18°C (59°F-64°F)
Vins blancs secs	9 - 14°C (48°F-57°F)
Vins rosés	10 - 11°C (50°F-52°F)
Vins pétillants	5 -8°C (41°F-46°F)

# PANNEAU DE CONTRÔLE DANS L'ARMOIRE

## ■ DX-108.330D



A- L'électricité		B- Eclairage		C- Zone supérieure		D- Temp-Plus		E- Temp-Minus	
F- Lock/ Déverrouiller		G- OC/OF Interrupteur		H Fonction Indicateur		I- Zone inférieure Fenêtre d'affichage		J. Fonction Indicateur <sup>2</sup>	
								K- Sélection de la zone	

1

## ■ CONTRÔLE DE L'ÉCLAIRAGE RGB



- Votre cave à vin est équipée de 4 options d'éclairage différentes : Ambre, Blanc, Bleu, ou un cycle de 3 couleurs où la couleur change toutes les **10 secondes**. Appuyez légèrement sur le bouton d'éclairage et il fonctionnera comme le cercle ci-dessous :

### Lumière

Ambre --+Blanc      --+      Bleu --+      Cycle de 3 couleurs --+      éteint



- Appuyez sur le bouton d'éclairage pendant 5 secondes pour entrer dans le mode de sélection des couleurs :

appuyez sur la **marque8** pour choisir la couleur L1/L2/L3, les 3 couleurs idéales que vous souhaitez afficher.

appuyez sur la marque (±) pour choisir la couleur de 1 à 9. 1-9 est le code pour le choix des différentes couleurs.

Si vous n'effectuez aucune opération pendant 5 secondes, le réglage est activé.

## ■ FENÊTRE D'AFFICHAGE DE LA TEMPÉRATURE

- La température est affichée en numérique, ce qui est la meilleure façon de la lire. Lorsque vous réglez la température, l'affichage numérique correspond à la température réglée.
- Le modèle BU-116D indique la température réelle lorsque le panneau de commande est verrouillé.
- Lorsque la sonde de température est hors service, la fenêtre d'affichage indique **"HH"** ou **"LL"** au lieu d'un chiffre numérique, tandis qu'un bourdonnement continu se fait entendre. Dans ce cas, l'appareil est conçu pour faire fonctionner périodiquement le compresseur et les ventilateurs, ce qui permet de maintenir le froid à l'intérieur de l'armoire et de protéger les vins stockés.

## ■ RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

- La plage de réglage de la température par défaut du DX-108.330 est de 5 à 20 °C pour les deux zones.
- Les plages de réglage de la température par défaut pour la double zone sont les suivantes : 5-12 °C pour la zone supérieure et 12-20 °C pour la zone inférieure : 5-12 °C (41-54 °F) pour la zone supérieure et 12-20 °C (54-68 °F) pour la zone inférieure.
- Vous devez sélectionner la zone définie en touchant la marque@ avant de toucher la

**(±) ou 8** pour régler la température souhaitée. La température de la zone clignote lorsqu'elle est prêt à être mis en place.

- La première pression sur le repère **(±)** ou sur le **repère 8** rappelle la température précédente affichée.
- Effleurez le repère **(±)** pour augmenter la température de consigne de 1°C (ou 1°F). Au contraire, touchez le **repère 8** pour diminuer la température de consigne de 1°C (ou 1°F).

## ■ FENÊTRE D'AFFICHAGE DE LA TEMPÉRATURE

- La température est affichée en numérique, ce qui est la meilleure façon de la lire. Lorsque vous réglez la température, l'affichage numérique correspond à la température réglée.
- Lorsque la sonde de température est hors service, la fenêtre d'affichage indique **"HH"** ou **"LL"** au lieu d'un chiffre numérique, tandis qu'un bourdonnement continu se fait entendre. Dans ce cas, cet appareil est conçu pour faire fonctionner périodiquement le compresseur et les ventilateurs, ce qui permet de maintenir le froid à l'intérieur de l'armoire et de protéger les vins stockés.

## ■ RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

- La plage de réglage de la température pour une seule zone est de 5 à 20°C (41 à 68 °F).
- Les plages de réglage de la température pour la double zone sont de 5 à 20 °C (41 à 68 °F) pour la zone supérieure et la zone inférieure.
- Vous devez sélectionner la zone définie en touchant la marque@) avant de toucher la

**(±) ou 8** pour régler la température souhaitée. La température de la zone clignote lorsqu'elle est prêt à être mis en place.

- La première pression sur le repère ( $\pm$ ) ou sur le **repère8** rappelle la température précédente affichée.
- Effleurez le repère ( $\pm$ ) pour augmenter la température de consigne de 1°C (ou 1°F). Au contraire, touchez le **repère8** pour diminuer la température de consigne de 1°C (ou 1°F).

## ■ SÉLECTION DE L’AFFICHAGE EN FAHRENHEIT (°F) ET EN CELSIUS (°C)

- Lorsque le panneau de commande est verrouillé, touchez les marques "§>" avec 2 doigts en même temps et maintenez-les enfoncées pendant 3 secondes, vous pouvez intervertir l’affichage Fahrenheit et Celsius.

## ■ SÉLECTION DU MODE D’ÉCONOMIE D’ÉNERGIE

- Réglage du mode d’affichage de l’écran : Lorsque le système est verrouillé, appuyez régulièrement sur la touche

Pendant 3 secondes, l’indicateur LED8 s’allume, accompagné d’un bip sonore, indiquant que le système est passé en mode d’extinction de l’écran. De la même manière, le voyant LED8 s’éteint avec un bip sonore lorsque le système est passé en mode de désactivation de l’écran.

a été mis en mode "écran toujours allumé".

- Lorsque vous touchez la touche marche/arrêt@ en mode d’extinction de l’écran, les lampes de rétroéclairage des touches et de l’écran d’affichage numérique s’éteignent.
- Lorsque vous touchez la touche marche/arrêt@ en mode écran toujours allumé, toutes les lampes de rétroéclairage des touches s’éteignent, l’écran d’affichage numérique reste allumé.
- Lorsque le système est en mode d’extinction de l’écran, le fait d’appuyer sur n’importe quelle touche allume l’écran d’affichage.

## ENTRETIEN ET MAINTENANCE

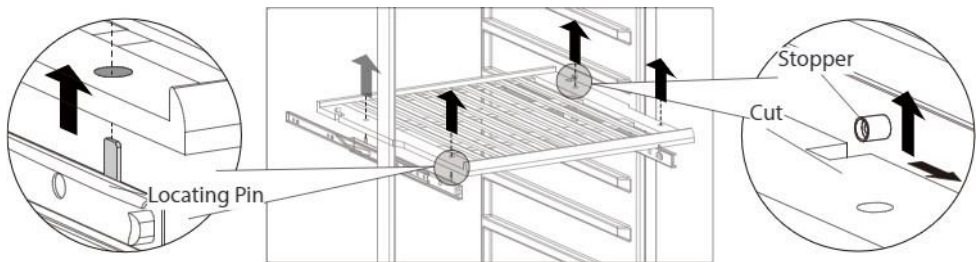
### ■ NETTOYAGE DU REFROIDISSEUR DE VIN

- Coupez le courant, débranchez l’appareil et retirez tous les objets, y compris les étagères.
- Essuyez les surfaces intérieures avec une éponge et une solution de bicarbonate de soude (environ 2 cuillères à soupe de bicarbonate de soude pour 1 litre d’eau chaude).
- Lavez les clayettes avec une solution détergente douce. Laissez sécher les clayettes en bois avant de les replacer dans le refroidisseur à vin.
- Essorez l’excédent d’eau de l’éponge ou du chiffon lorsque vous nettoyez la zone des commandes ou toute partie électrique.
- Essuyez l’extérieur du boîtier avec de l’eau chaude et un détergent liquide doux. Essuyez avec un chiffon doux et propre.
- N’utilisez pas de laine d’acier ou de brosse en acier sur l’acier inoxydable. Ceux-ci rayeraient l’acier inoxydable avec des particules d’acier et de la rouille pourrait apparaître.



## ■ RETIRER LES ÉTAGÈRES

- Pour un modèle avec rail télescopique, soulevez l'ensemble de l'étagère horizontalement pour la dégager des 4 goupilles de positionnement du rail télescopique.



## ■ Remplacement du filtre à charbon (Option)

Une bonne qualité de l'air ambiant est importante pour la maturation du vin. Le filtre à charbon est très utile pour absorber les odeurs et améliorer la qualité de l'air.

Démontage du filtre à charbon :

- o Tenez le filtre à charbon et tournez-le de 90° vers la gauche ou la droite pour le retirer ;

Réinstallation du filtre à charbon :

- o Tenez le filtre à charbon et tournez-le de 90° vers la gauche ou la droite jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



## ■ Dégivrage

- o Le dégivrage se produit automatiquement à l'intérieur du refroidisseur de vin pendant son fonctionnement. L'eau de dégivrage est recueillie par le bac d'évaporation et s'évapore automatiquement.

- o Le plateau d'évaporation et le trou d'évacuation de l'eau de dégivrage doivent être nettoyés régulièrement. Cela empêchera l'eau de s'accumuler au fond du refroidisseur de vin, au lieu de s'écouler par le canal de drainage du dégivrage et le trou d'évacuation.

- o Vous pouvez également verser une petite quantité d'eau dans le trou d'évacuation pour nettoyer l'intérieur.

o Veillez à ce que les bouteilles de vin ne touchent pas la paroi arrière de l'appareil, car cela pourrait interrompre le dégivrage automatique.

et dévier l'eau vers la base de votre refroidisseur de vin.

## ■ Déménagement de votre refroidisseur de vin

Si vous devez déplacer votre refroidisseur de vin, suivez les étapes décrites ci-dessous.

- o Retirez tous les éléments du refroidisseur de vin.
- o Fixez solidement avec du ruban adhésif tous les éléments non fixés, tels que les étagères à l'intérieur de l'appareil.
- o Tournez le pied réglable vers le haut jusqu'à la base pour éviter de l'endommager.
- o Fermez la porte avec du ruban adhésif.
- o Veillez à ce que l'appareil reste en position verticale pendant le transport. Protégez également l'extérieur de l'appareil avec une couverture ou un objet similaire.

## ■ Panne d'électricité

- o En cas de coupure de courant, l'appareil pourra maintenir la température à l'intérieur de l'armoire pendant quelques heures. A condition de limiter au maximum le nombre d'ouvertures de la porte.
- o Si la coupure de courant dure plus de quelques heures, vous devrez stocker le contenu dans un autre endroit pour éviter qu'il ne soit affecté par l'augmentation de la température.

**IMPORTANT : Si l'appareil est débranché, s'il n'y a plus de courant ou s'il est éteint, vous devez attendre 5 minutes avant de redémarrer le refroidisseur de vin. Si vous tentez de le redémarrer avant ce délai, le compresseur risque d'être endommagé.**

## ■ Temps de vacances

**Vacances de courte durée :** Laissez le refroidisseur de vin en service pendant les vacances de moins de 3 semaines.

### **Longues vacances :**

- o Si vous n'utilisez pas votre appareil pendant un certain temps, retirez les bouteilles de vin et éteignez l'appareil.
- o L'intérieur doit être nettoyé avec une solution de bicarbonate de soude et d'eau tiède.
- o L'intérieur doit ensuite être soigneusement séché.
- o Pour éviter la formation de moisissures, la porte doit être laissée légèrement entrouverte.

## ■ Déconnexion de l'alimentation

- o Si l'appareil est débranché ou s'il y a une coupure de courant, vous devez attendre 5

minutes avant de redémarrer. Si vous tentez de redémarrer le refroidisseur de vin avant que 5 minutes se soient écoulées, il risque de ne pas fonctionner.

## DÉPANNAGE

Si vous pensez que l'appareil ne fonctionne pas correctement, suivez ces instructions pour essayer de résoudre le problème par vous-même avant de faire appel au service après-vente.

No n.	PROBLÈME	PROBLÈME CAUSE POSSIBLE/ MESURE
1	Le refroidisseur de vin ne fonctionne pas	Non branché L'appareil est éteint Le disjoncteur s'est déclenché ou un fusible a sauté.
2	Le refroidisseur de vin n'est pas assez froid	Vérifiez le réglage de la température. L'environnement externe peut nécessiter un réglage plus élevé - La porte est ouverte trop souvent - La porte n'est pas complètement fermée- Le joint de la porte n'est pas correctement étanche.
3	S'allume automatiquement et s'éteint fréquemment	La température de la pièce est plus élevée que la normale. Une grande quantité de contenu a été ajoutée au refroidisseur de vin. La porte est ouverte trop fréquemment- La porte n'est pas complètement fermée- Le contrôle de la température n'est pas réglé correctement. Le joint de la porte n'est pas correctement étanche.
4	L'éclairage ne fonctionne pas	Non branché Le disjoncteur s'est déclenché ou un fusible a sauté - L'éclairage est éteint
5	Trop de vibrations	Vérifiez que l'appareil est à niveau. Vérifiez qu'aucune pièce à l'intérieur de l'armoire ou dans la chambre du compresseur n'est desserrée.
6	Le refroidisseur de vin semble faire trop de bruit	Le bruit de cliquetis peut provenir de l'écoulement du réfrigérant, ce qui est normal. À la fin de chaque cycle, vous pouvez entendre des gargouillis causés par le flux de réfrigérant... La contraction et la dilatation des parois intérieures peuvent provoquer des bruits d'éclatement et de craquement. L'appareil n'est pas de niveau
7	La porte ne se ferme pas correctement.	Le refroidisseur de vin n'est pas de niveau La porte a été inversée et n'a pas été correctement installée- Le joint est sale- Les étagères sont mal positionnées.

8	La fenêtre d'affichage indique "HH" ou "LL" au lieu d'un chiffre numérique. l'ancre avec un son continu-	La sonde de température est hors service.
---	---	---